

Üniversitesi : İstanbul Kültür Üniversitesi

Enstitüsü : Sosyal Bilimler Enstitüsü

Dalı : Türk Dili ve Edebiyatı

Programı : Türk Dili ve Edebiyatı

Tez Danışmanı : Prof. Dr. Durali Yılmaz

Tez Türü ve Tarihi : Yüksek Lisans – Eylül 2012

KISA ÖZET

CAHİT ZARİFOĞLU ÜZERİNDE RAINER MARIA RILKE ETKİSİ

Ümit Soylu

Bu çalışmanın konusu Türk şair ve yazar Cahit Zarifoğlu üzerinde Alman şair ve yazar Rainer Maria Rilke'nin etkisidir. Araştırmanın hedefi Cahit Zarifoğlu'nda Rilke izlerini bulmaktır.

Araştırmada her iki şairin hayatları ve eserleri anlatıldıktan sonra öncelikle Zarifoğlu ve arkadaşlarının Rilke hakkındaki düşünceleri ve Zarifoğlu'nun, Rilke'nin *Malte Laurids Brigge'nin Notları* adlı eseri hakkındaki bitirme tezi incelenmiştir.

Ardından Zarifoğlu'nun *Yaşamak* adlı günlüğü ve Rilke'nin *Malte Laurids Brigge'nin Notları* adlı otobiyografik romanı başta olmak üzere şairlerin bazı mensur eserleri şekil ve içerik olarak karşılaştırılmış ve benzerlikler ortaya konmuştur. Zarifoğlu'nun benimsediği Rilke'nin bazı görüşleri yine mensur eserleri aracılığıyla belirlenmiştir.

Şairlerin manzum eserlerinden bir kısmı önce şekil açısından incelenmiş, ardından bazı içerik özellikleri karşılaştırılmış ve ortak noktalar tespit edilmiştir.

Bu incelemelerin sonucunda Cahit Zarifoğlu'nda, Alman şair Rilke'nin etkisinin olduğu sonucu ortaya çıkmıştır.

Anahtar Sözcükler: Cahit Zarifoğlu, Rainer Maria Rilke, Karşılaştırmalı Edebiyat, Alman Şiiri, Türk Şiiri, Edebi Günlük, Otobiyografik Roman

Bilim Dalı Sayısal Kodu:

University : Istanbul Kültür University
Institute : Institute of Social Sciences
Department : Turkish Language and Literature
Programme : Turkish Language and Literature
Supervisor : Prof. Dr. Durali Yılmaz
Degree Awarded and Date : MA – September 2012

ABSTRACT

RAINER MARIA RILKE'S INFLUENCE ON CAHİT ZARİFOĞLU

Ümit Soylu

This study deals with German poet and writer Rainer Maria Rilke's influence on Turkish poet and writer Cahit Zarifoğlu. It also aims to establish what the signs of this influence are. In the study, following a description of the lives and works of both poets, Zarifoğlu's and his friends' thoughts about Rilke have been analysed together with Zarifoğlu's thesis about *The Notebooks of Malte Laurids Brigge* by Rilke.

Then, through Zarifoğlu's diary *Yaşamak* and Rilke's autobiographical novel *The Notebooks of Malte Laurids Brigge*, some prosaic works from both poets have been compared in form and content; the similarities between these works have been highlighted, as well as how some of Rilke's ideas were adopted by Zarifoğlu.

Some poetic works from both poets have also been analysed; their forms as well as the specificities of their contents have been compared, revealing noticeable similarities.

Through these studies it clearly transpires that German poet Rilke has had a significant influence on Cahit Zarifoğlu.

Key Words: Cahit Zarifoğlu, Rainer Maria Rilke, Comparative Literature, German Poetry, Turkish Poetry, Literary Diary, Autobiographical Novel

Department Science Code: